the poor souls of those who had formerly been drunkards; and who, although they had, in truth, died in the grace of God, had not given him full satisfaction for their past sins. They assembled in the church three times in the evening of all saints' day, to pray to God for the poor souls that groan in the flames of purgatory to suffer the punishment remaining due for the sin of drunkenness. I left the church open throughout the night, to satisfy the devotion of those who might wish to pray longer although I ordered no one in particular to remain there; I merely mentioned to them the example given in this respect by the fervent christians of the Sault mission, - most of whom passed the whole of that night in prayer for the deliverance of the souls in purgatory. We had covered a portion of our altar with two large pictures of the souls in purgatory; and on either side was a large picture representing death. I confess once more that I felt great joy in witnessing the fervor of our savages. A month before, they had passed in extraordinary devotion the whole day of the feast of st. Michael, the patron of our Church. I had invited all persons at Quebek, who by singing and music could contribute still more to the solemnity of our celebration; and we had as fine music as can be had in this country. for all the persons whom I invited were kind enough to come. On the day following the feast of St. Michael, we began to inveigh strongly against the drunkards, in the manner that I have described. During the novena which I have mentioned, Monseigneur our Bishop came, and said mass in the church of our mission; and he gave an exhortation to all our savages. I acted as his interpreter. The